

APPLICATION INSTRUCTIONS

Congratulations on your new Fog City Fog Shield or Fog City ProShield! This revolutionary faceshield insert will ensure maximum performance and value from your safety equipment. Properly installed and maintained, the anti-fogging properties of this Fog City product should last for the normal life of your helmet visor.

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE PREPARATION

Choose a cool, dry, still and dust-free place for installation. With your helmet visor in the full down position, mark the perimeter of the helmet face portal with tape on the outside surface of the helmet visor—see Diagram 1. You will use these guides to accurately position the Fog City Fog Shield or ProShield ("Shield"). Detach the faceshield from your helmet. Thoroughly clean and dry the inside of your helmet faceshield per manufacturer's instructions, removing all fingerprints, grease residues, dirt and moisture. Now proceed with actual installation.

INSTALLATION

1. Remove the Shield from its rectangular backing; the Shield is the precut, sturdiest top layer of film with adhesive perimeter (see "A" in Diagram 2). Discard rectangular backing. In some instances, a middle protective layer will remain affixed to the Shield when removed from backing. In such cases, remove middle liner (see Diagram 3) and discard.
2. Hold your Fog City Shield by its edges, gently folding up into a "U" shape. Aligning within the tape guide marks, allow the center of Shield, at both the top and bottom, to first contact the faceshield. Then carefully lay down the remainder of the Shield, from the center outward (see Diagram 4).
3. Once in place, apply gentle pressure along the perimeter adhesive, from the center outwards, to seal (see Diagram 5). Do not attempt to mold the center of the insert to the faceshield. While the adhesive should make a smooth seal with the faceshield, a small airspace between the interior surfaces of the faceshield and insert can be expected. If indentations or distortions are present, gently lift up that portion of the insert and reapply.
4. When the Shield is in its final position, apply firm pressure to the perimeter adhesive only. Any attempts to reposition insert may diminish adhesive strength. For best results, allow 24 hours before reinstalling helmet faceshield.
5. Let everyone know that your faceshield is Fog City equipped! Apply enclosed visor decals to the upper left and right outer corners of your faceshield. Do not place stickers where they could impair your normal vision (see Diagram 6).

MAINTENANCE

Clean residue build-up with household glass cleaner as necessary. Do not use cleaners with abrasives or caustics. NOTE: The Fog City ProShield offers universal adhesion and fit for all full-face helmets. However the Fog City Fog Shield is not recommended for faceshields incorporating silicone-based hard coats or those manufactured with severe compound curves. A slight increase in back glare may occur with night use. Consult your helmet manufacturer for compatibility and use at your own discretion.

WARNING! IT IS YOUR RESPONSIBILITY TO DETERMINE THE SUITABILITY OF THIS PRODUCT FOR ITS INTENDED USE, AND YOU USE THIS PRODUCT AT YOUR OWN RISK. IF AT ANY TIME YOU BELIEVE THAT THE FOG CITY FOG SHIELD OR PROSHIELD IS NOT PERFORMING PROPERLY (FOR EXAMPLE, THE SHIELD MAY NOT PERFORM PROPERLY IN SUBFREEZING TEMPERATURES), REMOVE THE INSERT AT ONCE. MODERN WORLD VENTURES (MWV) PROVIDES YOU WITH A 90-DAY REPLACEMENT WARRANTY ON DEFECTIVE SHIELDS WITH PROOF OF PURCHASE. MWV DISCLAIMS ANY AND ALL OTHER WARRANTIES OF ANY KIND. THIS PRODUCT IS NOT RECOMMENDED FOR USE AT NIGHT.

RIDE OUT OF THE FOG!

FOG CITY: THE ONLY REAL ANTI-FOG ANSWER.

FOR MORE INFORMATION ON OUR OTHER EXCITING PRODUCTS, WRITE TO:

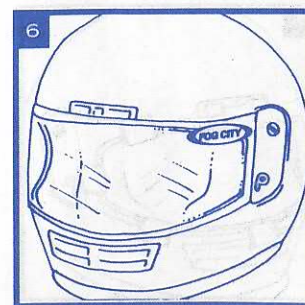
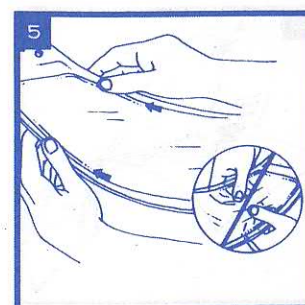
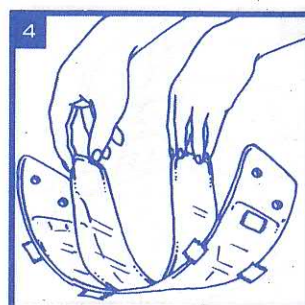
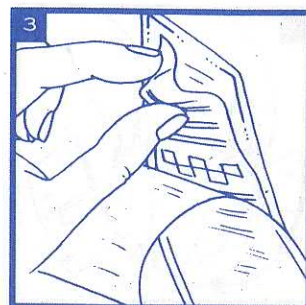
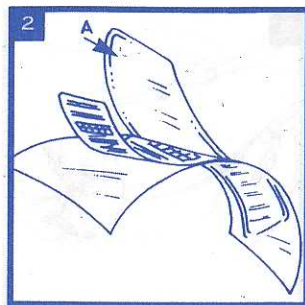
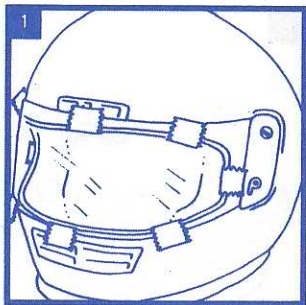
MODERN WORLD VENTURES

P.O. BOX 16010 OAKLAND, CA 94610 USA

PATENTED / MADE IN AMERICA

HTTP://WWW.MODERNWORLD.COM

(800) 436-4248 (510) 597-3600 FAX (510) 597-1077



GEBRAUCHSANLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf des Fog City Fog Shield bzw. ProShield. Durch diese revolutionäre Einlage für Schutzhelmvisiere kommt die volle Wirkung Ihrer Sicherheitsausrüstung zum Tragen. Richtig angebracht und gepflegt bleibt dieses Fog City-Produkt für die normale Lebensdauer des Visiers beschlagfrei.

VOR VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG LESEN!

VORBEREITUNG

Für die Anbringung einen kühlen, trockenen, zug- und staubfreien Ort wählen. Bei völlig heruntergeklapptem Visier den Umkreis des Gesichtsfensters auf der Außenseite mit Klebeband markieren (siehe Abbildung 1). Diese Markierungen dienen zum korrekten Ausrichten des Fog City Fog Shield bzw. ProShield (im folgenden beide kurz als "Shield" bezeichnet). Dann das Visier vom Helm abnehmen. Die Innenseite gemäß der Anleitung des Herstellers sorgfältig reinigen und trocknen, um Fingerabdrücke, Fettrückstände, Schmutz und Feuchtigkeit zu entfernen. Jetzt kann mit dem eigentlichen Bekleben begonnen werden.

ANBRINGUNG

1. Das Shield vom rechteckigen Trägermaterial abziehen. Das Shield ist die auf Maß geschnittene und festeste obere, mit einem Halfrand versehene Lage (siehe "A" in Abbildung 2). Das Trägermaterial wegwerfen. Gelegentlich bleibt nach dem Abziehen vom Trägermaterial eine schützende Mittelschicht am Shield haften. Ist das der Fall, auch diese Schutzlage abziehen (siehe Abbildung 3) und wegwerfen.
2. Das Shield an den Kanten anfassen und behutsam U-förmig umbiegen. Mit den Klebebandmarkierungen ausrichten und so am Visier befestigen, daß die Mitte des oberen und unteren Rands das Glas zuerst berührt. Den Rest des Shields dann vorsichtig von der Mitte aus auflegen (siehe Abbildung 4).
3. Wenn sich die Einlage in der richtigen Position befindet, zum Ankleben leicht auf den Halbstreifen am Rand drücken, und zwar von innen nach außen (siehe Abbildung 5). Nicht versuchen, die Mitte der Einlage paßgerecht auf das Visier aufzupressen. Wenn auch der Halbstreifen am Rand fest am Visier haften soll, ist in der Mitte ein kleiner Luftraum zwischen Visier und Einlage als normal anzusehen. Sollten Unebenheiten oder Zerstörungen vorhanden sein, den jeweiligen Teil der Einlage vorsichtig abheben und erneut auflegen.
4. Wenn sichersteht, daß die Einlage korrekt platziert ist, den Halbstreifen am Rand fest andrücken; jedoch nur den Halbstreifen. Versuche, die Einlage neu zu positionieren, können die Haftfähigkeit beeinträchtigen. Für ein optimales Resultat das Visier erst nach 24 Stunden wieder am Helm anbringen.
5. Zeigen Sie allen, daß Ihr Visier mit einer Fog City Einlage versehen ist! Bringen Sie die beiliegenden Aufkleber oben an der linken und rechten Seite des Visiers an. Achten Sie dabei aber darauf, daß Sie Ihr normales Gesichtsfeld nicht beeinträchtigen (siehe Abbildung 6).

PFLEGE

Schmutzrückstände nach Bedarf mit einem normalen Glasreinigungsmittel entfernen. Keine Scheuermittel oder ätzenden Reinigungsmittel verwenden.

HINWEIS: Was Form und Halbkraft betrifft, ist das Fog City ProShield für alle Integralhelme geeignet. Es empfiehlt sich jedoch nicht für Visiere mit harter Siliziumbeschichtung oder starken Krümmungen. Nachts kann es zu leicht verstärkter Lichtreflektion kommen. Fragen Sie den Hersteller Ihres Helms hinsichtlich der Kompatibilität und benutzen Sie die Einlage auf eigene Gefahr.

VORSICHT! DIE VERANTWORTUNG FÜR DIE BEURTEILUNG, OB SICH DIESES PRODUKT FÜR DEN BEABSICHTIGTEN VERWENDUNGSZWECK EIGNET, LIEGT BEI IHNEN. SIE BENUTZEN DAS PRODUKT AUF EIGENE GEFÄHR. SOLLTE JEMALS GRUND ZU DER ANNAHME BESTEHEN, DASS DAS FOG CITY FOG SHIELD BZW. PROSHIELD NICHT VORSCHRIFTSMÄSSIG FUNKTIONIERT (Z.B. BEI TEMPERATUREN UNTER DEM GEFRIERPUNKT), IST DIE EINLAGE SOFORT ZU ENTFERNEN. MODERN WORLD VENTURES (MWV) BIETET EINE 90-TÄGIGE ERSATZLEISTUNGSGARANTIE AUF FEHLERHAFT EINGLAGEN GEGEN VORLAGE EINER KAUFBSCHENIGUNG. JEDE WEITERE HAFTUNG IST AUSGESCHLOSSEN. DIESES PRODUKT IST FÜR EINEN EINSATZ IN DER DUNKELHEIT NICHT GEEIGNET.

DIE EINZIGE EINLAGE, DIE WIRKLICH FUNKTIONIERT.

DIE EINZIGE EINLAGE, DIE SIE JE BRAUCHEN WERDEN.

WEITERE INFORMATION ÜBER ANDERE INTERESSANTE PRODUKTE ERHALTEN SIE VON:

MODERN WORLD VENTURES

P.O. BOX 16010 OAKLAND, CA 94610 USA

PATENT ANGEWELDET / MADE IN AMERICA

(510) 597-3600 FAX (510) 597-1077

HTTP://WWW.MODERNWORLD.COM

取扱説明書

Fog City Fog Shield または ProShield をお買い求めいただき誠に有難うございます。この革新的なフェイスシールド用シールドは、安全ヘルメットのパフォーマンスを最大限に引き出すことをお約束いたします。正しい取付けとメンテナンスで、蒸気による曇りを防止するこれら Fog City 製品の効果は、ヘルメットのフェイスシールドの通常の寿命まで持続します。

使用前に説明書を詳しくお読み下さい。

準備

取付けには涼しく乾燥し、風・ホコリのない場所を選んで下さい。ヘルメットのフェイスシールドを完全に降ろした状態にし、ヘルメットの顔が見える部分の周囲にテープでマークを付けます (マークはフェイスシールドの外側に付けます)。図1を参照。このマークは Fog City Fog Shield または ProShield を正しく配置するための目安となります。次にヘルメットからフェイスシールドを外します。ヘルメット製造会社の指示に従ってフェイスシールド内側の汚れをきれいに落とし、完全に乾燥させて下さい。この際、指紋、油汚れ、ホコリ、水分は完全に除去します。(粘着力を最大限にするため、シリコンベースのハード・コーティング付きフェイスシールドの内面には油性プラスチック・クリーナーで処置することをお薦め致します [ケイ酸塩は使用しないで下さい])。これで取付けの準備が完了しました。

取付け方

1. 長方形の裏当てから Shield (上層 A) を外します。裏当ては捨てて下さい。図2参照。Shield は周辺に接着剤を施した、最も頑丈なプリカットされた上層フィルムです。時によっては、Shield が裏当てから外された後でも、中間保護層が付着したままの場合があります。そのような場合は、中間ライナーを取り外し (図3参照) 捨てて下さい。
2. Shield の端を持って、徐々に "U" 字型に折曲げていきます。テープのマーク内に上下両端を置き、Shield の中央が最初にフェイスシールドに触れるようにします。中央から外側に向けて、Shield の他の部分を慎重に置いていきます (図4参照)。
3. 配置後、周囲の接着剤部分を中央から外向きに軽く押しして下さい。この時、本品をフェイスシールドの型に合うように完全に押し付けてはいけません。接着剤部分はフェイスシールドにスムーズに密着するはずですが、本品とフェイスシールドの間にわずかな空気のスペースができることもあります。これは正常です。へこみまたは歪みができた場合は、その部分を静かに持ち上げ、もう一度取り付けて下さい。
4. 本品が最終的な位置になったことを確認した後、周囲の接着剤部分のみをしっかり押し付けて下さい。以降、本品の位置を変えて再び取り付けようとすると粘着力が弱まる恐れがあります。ヘルメットのフェイスシールドを元の位置に戻す前に24時間放置すると一層効果的です。
5. Fog City 製品の使用を示すために、同封されたステッカーをフェイスシールド外側上部の角に貼ります。視界を妨げる位置に貼らないように気を付けて下さい。図3を参照。

メンテナンス

家庭用ガラス洗浄剤で随時汚れを取って下さい。キズを付けやすいような洗剤や腐食性の強い洗剤は使用しないで下さい。

注意: Fog City ProShield は均一な接着で、全てのフルフェイスヘルメットにフィットします。しかしながら、Fog City Fog Shield が全てのヘルメットにぴったりフィットすることは保証できません。シリコンベースのハード・コーティング付きのものや複雑なカーブしたフェイスシールドでは本品の正しい取付けが困難なことがあります。夜間に使用すると背後からのグレアがわずかに多くなることがあります。取付けの適合性に関しては、ヘルメット製造会社に問い合わせ、ご自身の判断でご使用下さい。

警告: 本品の適合性を決定するのは購買者の責任であり、本人の責任において使用して下さい。Fog City Fog Shield または ProShield に異常が見られた場合 (例えば、零度以下では本品は正しく使用できないことがあります)、直ちに本品を取り外して下さい。Modern World Ventures社 (MWV) は購入証書がある場合、欠陥製品交換を90日間保証致します。MWV社はこれ以外の保証を一切認めません。

優れたパフォーマンスを求めるあなたに

優れたビジョンを

他の弊社製品についてのお問い合わせは下記宛まで。

MODERN WORLD VENTURES

P.O. BOX 16010 OAKLAND, CA 94610 USA

特許出願中 / 米国製 / リサイクル紙に印刷

(510) 597-3600 FAX (510) 597-1077

HTTP://WWW.MODERNWORLD.COM

MODE D'EMPLOIE ET APPLICATION

Nous vous félicitons d'avoir choisi le Fog Shield ou le ProShield de Fog City. Grâce à ce film anti-brouillard révolutionnaire pour les visières, vous tirerez profit de votre équipement au maximum, tant du point de vue des performances que de la protection. Lorsqu'il est correctement appliqué et entretenu, ce produit anti-brouillard de Fog City devrait durer pendant toute la durée de service normale de la visière de votre casque.

LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

PREPARATION

Choisir pour l'application un lieu frais, sec, sans poussière ni courants d'air. Après avoir complètement abaissé la visière du casque, marquer sur sa surface extérieure le contour correspondant au visage à l'aide de ruban adhésif-voir figure 1. Ces repères vous serviront à appliquer le Fog Shield ou le ProShield de Fog City (+l'Écran), avec précision. Détacher ensuite la visière du casque. Nettoyer et sécher avec soin la face interne de la visière en respectant les instructions du fabricant : enlever toute trace de doigts, de graisse, de poussière et d'humidité. L'application proprement dite peut alors commencer.

APPLICATION

1. Retirer l'Écran de son support rectangulaire; l'Écran est la couche supérieure du film la plus résistante, pré-découpée, avec pourtour adhésif (voir «A» sur la figure 2). Jeter le support rectangulaire. Dans certains cas, une couche de protection interne reste fixée sur l'Écran après qu'on l'ait ôté du support. Dans ces conditions, enlever la doublure intermédiaire (voir figure 3) et la jeter.
2. Tenir l'Écran Fog City par les arêtes, en le recourbant délicatement en forme de «U». En l'alignant à l'intérieur des repères du ruban adhésif, presser d'abord les points haut et bas de la partie centrale de l'Écran sur la visière, avec précaution, appliquer le reste de l'Écran sur la visière en allant du milieu vers l'extérieur (voir figure 4).
3. Une fois l'Écran en place, presser doucement le long du pourtour adhésif, en allant du centre vers l'extérieur, pour obtenir une bonne étanchéité (voir figure 5). Ne pas essayer de mouler parfaitement le centre du film sur la visière: alors qu'une bonne adhésion est souhaitable, il est normal qu'il existe un léger espace entre la surface interne de la visière et celle de l'Écran. Si des déformations quelconques se manifestent, soulever doucement la partie concernée de l'Écran et l'appliquer de nouveau.
4. Lorsque l'Écran est installé dans sa position définitive, appuyer fermement sur le pourtour adhésif unique: ne plus essayer de repositionner l'Écran car cela risquerait de diminuer son adhésivité. Pour obtenir les meilleurs résultats, attendre 24 heures avant de monter à nouveau la visière sur le casque.
5. Pour bien mettre en valeur votre Écran Fog City, appliquer les auto-collants joints sur les coins supérieurs gauche et droit de la visière, en prenant soin qu'ils ne gênent pas votre champ de vision (voir figure 6).

ENTRETIEN

Nettoyer tous les dépôts accumulés sur la surface avec un produit pour le nettoyage des glaces. N'utiliser aucun produit abrasif ou caustique. REMARQUE: Le ProShield de Fog City offre une adhésion universelle et s'adapte à toutes les visières de casque. Toutefois, il n'est pas recommandé d'utiliser le Fog Shield de Fog City sur les visières comportant des couches dures à base de silicone ou de forme très bombée. On pourra remarquer la nuit une légère augmentation de la réverbération des phares. Consulter le fabricant du casque pour toutes questions de compatibilité et prendre la décision qui convient.

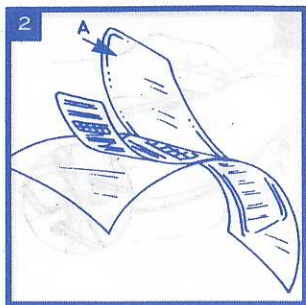
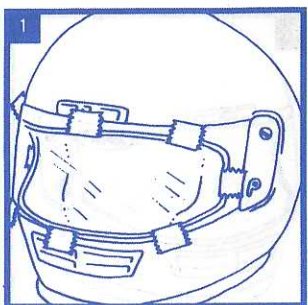
AVERTISSEMENT ! VOUS ÊTES RESPONSABLE DE DÉTERMINER SI CE PRODUIT CONVIENT À L'USAGE QUE VOUS VOULEZ EN FAIRE ET VOUS L'UTILISEZ À VOS PROPRES RISQUES. SI VOUS CONSTATEZ QUE LES PERFORMANCES DU FOG SHIELD OU DU PROSHIELD DE FOG CITY NE SONT PAS SATISFAISANTES (PAR EXEMPLE, SI LES RÉSULTATS NE SONT PAS ADÉQUATS PAR TEMPERATURES INFÉRIEURES À 0 °C), RETIREZ IMMÉDIATEMENT L'ÉCRAN DE VOTRE VISIÈRE. MODERN WORLD VENTURES (MWV) VOUS OFFRE PENDANT 90 JOURS LA GARANTIE DE REMPLACEMENT DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX CONTRE PRÉSENTATION DE VOTRE REÇU DE CAISSE. MWV S'ABSTIENT DE TOUTE AUTRE DÉCLARATION DE GARANTIE, DE QUELQUE NATURE QU'ELLE SOIT. CE PRODUIT N'EST PAS RECOMMANDÉ POUR USAGE DE NUIT.

**LE SEUL QUI CONVIENT!
CELUI QU'IL VOUS FAUT.**

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS SUR NOS AUTRES PRODUITS SENSATIONNELS, ÉCRIVEZ À:

MODERN WORLD VENTURES

P.O. BOX 16010 OAKLAND, CA 94610 USA
BREVET EN INSTANCE / FABRIQUE AUX ÉTATS-UNIS
(510) 597-3600 FAX (510) 597-1077
HTTP://WWW.MODERNWORLD.COM



ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE

Desideriamo congratularci con voi per l'acquisto della pellicola anti-appannaggio Fog City Fog Shield o ProShield. Questa rivoluzionaria pellicola, applicata alla visiera del casco, migliora le prestazioni del vostro equipaggiamento di sicurezza. Le proprietà anti-appannaggio della pellicola Fog City, se correttamente installata e curata, avranno la stessa durata della visiera del casco.

PRIMA DELL'USO, LEGGETE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI

PREPARAZIONE

L'installazione va effettuata in un luogo fresco, asciutto, privo di polvere e su una superficie stabile. Con del nastro adesivo, contrassegnate, sulla superficie esterna della visiera completamente abbassata, il perimetro dell'apertura frontale del casco (fare riferimento al disegno 1). Ciò vi aiuterà a posizionare con precisione la pellicola anti-appannaggio Fog City Fog Shield o ProShield (la "pellicola"). Staccate la visiera dal casco. Pulite ed asciugate con cura la superficie interna della visiera seguendo le istruzioni fornite dal produttore: è necessario rimuovere con cura le impronte digitali ed ogni eventuale traccia di unto, sporcizia ed umidità. Potrete ora procedere all'installazione vera e propria.

INSTALLAZIONE

1. Rimuovete la pellicola dal supporto rettangolare; quest'ultimo va gettato. La pellicola anti-appannaggio è lo strato superiore più resistente, pretagliato, munito di perimetro adesivo (si veda "A" nel disegno 2). In alcuni casi, uno strato centrale protettivo rimarrà fissato alla pellicola dopo che questa viene staccata dal supporto. In tal caso, rimuovete il rivestimento centrale (fare riferimento al disegno 3) e gettatelo.
2. Tenendo la pellicola Fog City per i bordi, piegatela delicatamente ad "U". Allineate la pellicola seguendo i contrassegni di guida. Appoggiate prima il centro della pellicola, in alto e in basso, alla visiera; continuate quindi l'applicazione alla visiera partendo dal centro e portandovi verso l'esterno. Fate riferimento al disegno 4.
3. Una volta posizionata la pellicola, applicate una leggera pressione sull'adesivo perimetrale, dal centro verso l'esterno (disegno 5). Non tentate di modellare il centro dell'insero sulla visiera. L'adesivo deve aderire perfettamente alla visiera; tuttavia, non è escluso che rimanga una piccola intercapedine tra la superficie della visiera e quella della pellicola. Nel caso in cui siano presenti deformazioni o rientranze, sollevate delicatamente la parte della pellicola interessata e riapplicatela.
4. Quando siete certi che la pellicola si trovi nella sua posizione finale, applicate una forte pressione esclusivamente sull'adesivo perimetrale. Eventuali tentativi di riposizionamento della pellicola rischiano di diminuire la sua forza adesiva. Per ottenere i migliori risultati, lasciate trascorrere 24 ore prima di reinstallare la visiera sul casco.
5. Fate notare che la vostra visiera è dotata della pellicola anti-appannaggio Fog City, applicando gli adesivi allegati sugli angoli della visiera in alto, a destra e a sinistra. Attenzione a non posizionare gli adesivi dove potrebbero ostruire la visuale. Fate riferimento al disegno 6.

MANUTENZIONE

I residui di sporcizia accumulati vanno eliminati utilizzando un detergente per vetro. Non utilizzate detergenti abrasivi o contenenti sostanze caustiche. NOTA: la pellicola Fog City ProShield è compatibile con tutti i caschi integrali. Tuttavia, la pellicola Fog City Fog Shield non è consigliata per visiere dotate di rivestimento superficiale rigido a base di silicone o di accentuate curvature. Durante l'uso notturno è possibile che si verifichi un leggero aumento di bagliori posteriori. Consultate il produttore del casco per verificarne la compatibilità con il prodotto ed utilizzate quest'ultimo a vostra discrezione.

ATTENZIONE! LA DETERMINAZIONE DELL'IDONEITÀ DEL PRODOTTO ALL'USO PREVISTO È VOSTRA RESPONSABILITÀ; VI ASSUMETE INOLTRE LA RESPONSABILITÀ DEGLI EVENTUALI RISCHI DERIVANTI DALL'UTILIZZAZIONE DEL PRESENTE PRODOTTO. SE RITENETE CHE LA PELLICOLA ANTI-APPANNAGGIO FOG CITY FOG SHIELD O PROSHIELD NON FUNZIONI IN MODO CORRETTO (AD ESEMPIO A TEMPERATURE AL DI SOTTO DEI 0° C), QUESTA VA IMMEDIATAMENTE RIMOSSA. LA MODERN WORLD VENTURES (MWV) GARANTISCE LA SOSTITUZIONE DI PRODOTTI DIFETTOSI ENTRO 90 GIORNI DALL'ACQUISTO, SE MUNITI DI SCONTRINO. LA MWV NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA. QUESTO PRODOTTO NON È CONSIGLIATO PER L'USO NOTTURNO.

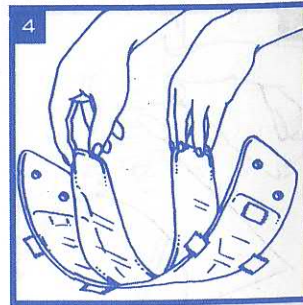
L'UNICA CHE FUNZIONA VERAMENTE.

L'UNICA CHE DURA.

PER INFORMAZIONI SU ALTRI PRODOTTI INNOVATIVI, SCRIVETE A:

MODERN WORLD VENTURES

P.O. BOX 16010 OAKLAND, CA 94610 USA
BRETTO IN CORSO DI REGISTRAZIONE / PRODOTTO NEGLI STATI UNITI D'AMERICA
(510) 597-3600 FAX (510) 597-1077
HTTP://WWW.MODERNWORLD.COM



INSTRUCCIONES PARA SU USO

Felicitaciones por haber adquirido el "Fog City Fog Shield" o "ProShield". Este revolucionario escudo protector añadirá valor y garantizará el funcionamiento óptimo del equipo de seguridad. Si se instala y mantiene de forma adecuada, las propiedades anti-vaño de este producto Fog City tienen una duración similar a la de la visera de su casco.

LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

PREPARACIÓN

Elija un lugar fresco, seco, tranquilo y libre de polvo para su instalación. Con la visera del casco bajada completamente, marque con cinta adhesiva el perímetro de la abertura facial (frontal) del casco en la superficie externa de la visera. Ver el Diagrama 1. Posteriormente, se utilizarán estas marcas para colocar con precisión el "Fog City Fog Shield" o "Pro Shield" ("Escudo"). Separe ahora la visera del casco. Limpie y seque minuciosamente el interior de la visera siguiendo las instrucciones del fabricante. Elimine huellas digitales, residuos de grasa, suciedad o humedad. Proceda ahora a realizar la instalación.

INSTALACIÓN

1. Separe el escudo del forro rectangular; el escudo es la capa de película superior más resistente precortada con un perímetro adhesivo (ver "A" en el Diagrama 2). Deseche el forro. En algunos casos una capa protectora intermedia permanecerá adherida al escudo después de haberse quitado el forro. En tal caso, sacar esta capa intermedia (Diagrama 3) y desecharla.
2. Sujetar el escudo por los bordes, doblándolo suavemente para darle forma de "U". Alineándolo con las marcas de cinta adhesiva, haga que el centro del escudo tanto en la parte superior como inferior, tomen contacto con la visera. Cuidadosamente, extienda el resto del escudo desde el centro hacia afuera (Diagrama 4).
3. Una vez colocado en su lugar, presione suavemente sobre el adhesivo que rodea el perímetro, desde el centro hacia fuera para sellarlo (ver el Diagrama 5). No intente moldear el centro del escudo a la visera. Aunque el adhesivo debería quedar liso sobre la visera, puede esperarse una pequeña capa de aire entre las superficies de la visera y del escudo. Si se presentaran mellas o deformaciones, levante con cuidado la parte afectada e intente de nuevo.
4. Cuando el escudo esté colocado en su posición definitiva, presione firmemente sobre el perímetro adhesivo solamente. Cualquier intento de volver a colocar el escudo anti-vaño en otra posición pueden disminuir su capacidad de adherencia. Para lograr un resultado óptimo, espere 24 horas antes de colocar de nuevo la visera en el casco.
5. ¡Haga saber a todo el mundo que su visera está equipada con "Fog City"! Coloque las pegatinas que acompañan el producto en los márgenes externos superiores derecho e izquierdo de la visera. Tenga cuidado de no colocar las pegatinas en lugares que impidan una buena visibilidad (ver el Diagrama 6).

MANTENIMIENTO

Cuando sea necesario, limpie los residuos de suciedad que se vayan acumulando con un producto para la limpieza de vidrios. No utilice productos de limpieza abrasivos o cáusticos. NOTA: El "Fog City ProShield" se adhiere y es apto para todos los cascos con visera completa. Sin embargo, no se recomienda utilizar el "Fog City Fog Shield" en viseras fabricadas con capas duras de silicio o con curvas pronunciadas. Si se utiliza de noche, puede producir un pequeño aumento de rellejo luminoso. Consulte con el fabricante de su casco sobre la compatibilidad del "Fog City Fog Shield" y úselo bajo su propia responsabilidad.

¡ADVERTENCIA! ES SU RESPONSABILIDAD EL DETERMINAR SI ESTE PRODUCTO ES IDÓNEO PARA EL USO QUE DESEA DARLE. USTED UTILIZA ESTE PRODUCTO BAJO SU PROPIA RESPONSABILIDAD. SI EN CUALQUIER MOMENTO CREE QUE EL "FOG CITY FOG SHIELD" O "PROSHIELD" NO ESTÁ FUNCIONANDO DE FORMA CORRECTA (POR EJEMPLO, PUEDE NO ACTUAR DE FORMA ADECUADA A TEMPERATURAS BAJO CERO) QUÍTELO INMEDIATAMENTE DE LA VISERA. MODERN WORLD VENTURES (MWV) LE PROPORCIONA UNA GARANTÍA DE 90 PARA REEMPLAZAR UN ESCUDO DEFECTUOSO POR UNO NUEVO SIEMPRE QUE SU RECLAMO VAYA ACOMPAÑADO DEL RECIBO DE COMPRA. MWV RECHAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA DE CUALQUIER CLASE. NO SE RECOMIENDA UTILIZAR ESTE PRODUCTO DE NOCHE.

**EL ÚNICO QUE FUNCIONA DE VERDAD
EL ÚNICO QUE NECESITA Y NECESITARÁ**

PARA MÁS INFORMACIÓN A CERCA DE OTROS FABULOSOS PRODUCTOS, ESCRIBA A:

MODERN WORLD VENTURES

P.O. BOX 16010 OAKLAND, CA 94610 USA
PATENTADO / FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS
(510) 597-3600 FAX (510) 597-1077
HTTP://WWW.MODERNWORLD.COM

